

## Amman Stock Exchange Trading Agreement / Individual

This Agreement (hereinafter referred to as the "Agreement") is made and entered into on this day ...../...../....., corresponding to ....., between:

### First Party (the Company):

Credit Financial Invest For Financial Brokerage LTD  
Licensed and Regulated by JSC Regulated by CCD License number 49631,  
with its head office located at: CFI Plaza, Mecca Street, next to Arab Bank,  
P.O. Box 17545, Postal Code 11195, Amman –Jordan,  
Tel: +962 6 554 8844  
Email: [help.jo@cfi.trade](mailto:help.jo@cfi.trade)  
with branches in Zarqa, Irbid, and Aqaba,  
hereinafter referred to as the ("Company").

### Second Party (the Client):

Mr./Ms.: .....  
Nationality: .....  
National ID / Passport Number: .....  
Address: .....  
Tel: .....  
Email: .....  
hereinafter referred to as the ("Client").

In the event that the Client acts through an attorney under a valid Power of Attorney, Whether such Power of Attorney is granted upon opening the account or at any time thereafter the Client and/or the Attorney hereby acknowledges the validity of such Power of Attorney and has not expired for any reason whatsoever and that it authorizes the attorney to open the account subject to this Agreement. The Client and/or the Attorney further acknowledges that all transactions conducted by the attorney shall be deemed as issued by the Client and under the Client's full responsibility, and all legal and financial obligations shall remain the sole responsibility of the Client unless the Company is officially and legally notified of the termination of the Power of Attorney for any reason whatsoever, the Client and/or the Attorney acknowledge and agree that the Company may, at its sole discretion, request the Client and/or the Attorney to update the Power of Attorney and/or provide evidence that it remains valid and in force. In the event such evidence is not provided, the Company shall have the right to suspend and/or restrict the powers of the Attorney and limit the authorities solely to the Client until the Power of Attorney is renewed and/or proof of its continued validity is provided. The Company shall not bear any liability for exercising and/or refraining from exercising such rights.

## اتفاقية التعامل في بورصة عمان / افراد

تم تحرير هذه الاتفاقية (وتسمى فيما بعد "الاتفاقية") في هذا اليوم ...../...../.....، الموافق .....، بين كل من:

### الفريق الأول (الشركة):

شركة الاعتماد المالي الاستثماري للوساطة المالية ذ.م.م، شركة مرخصة ومسجلة لدى هيئة الأوراق المالية الأردنية ولدى دائرة مراقبة الشركات تحت الرقم (49631)، ويقع مكتبها الرئيسي في: سي أف أي بلازا، شارع مكة بجانب البنك العربي، ص.ب 17545، الرمز البريدي 11195، عمان – المملكة الأردنية الهاشمية، هاتف: +962 6 554 8844  
بريد إلكتروني: [help.jo@cfi.trade](mailto:help.jo@cfi.trade)  
ولها فروع في: الزرقاء، إربد، والعقبة، ويشار إليها فيما بعد بـ ("الشركة").

### الفريق الثاني (العميل):

السيد/السيدة.....  
الجنسية.....  
الرقم الوطني/رقم جواز السفر.....  
العنوان.....  
هاتف.....  
بريد إلكتروني.....  
ويشار إليه فيما بعد بـ ("العميل").

في حال قيام العميل بالتعامل من خلال وكيل بموجب وكالة قانونية، سواء أكانت هذه الوكالة عند فتح الحساب أو بعد ذلك يقر العميل وأو وكيله بصحة هذه الوكالة وبأنها سارية المفعول ولم تنتهي لأي سبب من الأسباب وتخوله بفتح الحساب موضوع هذه الاتفاقية. كما يقر بأن كافة العمليات التي تتم من خلال الوكيل تعتبر صادرة عن العميل وتحت مسؤوليته الكاملة، وتبقى جميع الالتزامات القانونية والمالية مترتبة على عاتق العميل ما لم يتم تبليغ الشركة بطريقة رسمية وقانونية بانتهاك الوكالة لأي سبب من الأسباب، كما يقر العميل وأو وكيله بأنه يحق للشركة – إن رغبت بذلك – أن تطلب من العميل وأو من الوكيل تحديث الوكالة وأو إثبات أنها لا تزال مستمرة، وفي حالة عدم تقديم مثل هذا الإثبات يحق للشركة تعليق وأو تقييد صلاحيات الوكيل وحصر الصلاحيات بالعميل فقط، إلى حين تجديد الوكالة وأو إثبات استمرار سريان الوكالة، ولا تكون الشركة مسؤولة عن قيامها باستخدام هذه الصلاحيات وأو عدم استخدامها.



Empower  
Yourself

Represented by their attorney under Power of Attorney No. (.....):  
dated ..... issued by  
The Attorney's name: Mr./Ms.: .....  
Nationality: .....  
National ID / Passport Number: .....  
Address: .....  
Tel: .....  
Email: .....

يمثله وكيله بموجب الوكالة رقم ----- صادرة عن  
..... تاريخ .....  
اسم الوكيل .....  
الجنسية .....  
الرقم الوطني/رقم جواز السفر .....  
العنوان .....  
هاتف .....  
بريد إلكتروني .....

Whereas the First Party is a company registered with the Companies Control Department and the Jordan Securities Commission and has obtained the necessary approvals to conduct financial brokerage activities and to trade on behalf of its clients on the Amman stock exchange.

حيث أن الفريق الأول شركة مسجلة لدى مراقب الشركات وهيئة الأوراق المالية ولديها الموافقات اللازمة لممارسة أعمال الوساطة المالية وتداول عملائها في بورصة عمان.

Whereas the Second Party wishes to engage in the buying and selling of securities on the Amman Stock Exchange. Therefore, the two Parties have agreed as follows:

وحيث أن الفريق الثاني يرغب بالتعامل ببيعاً وشراءً في الأوراق المالية في بورصة عمان فقد تم الاتفاق بين الفريقين على ما يلي:

#### Article (1):

The First Party undertakes to assign a reference number to the Second Party in accordance with the applicable regulations and instructions, which shall be used in all securities trading operations conducted by the company on behalf of the Second Party.

#### المادة (1):

يلتزم الفريق الأول بتخصيص رقم مرجعي للفريق الثاني لديه من خلال تعريفه حسب الأنظمة والتعليمات الخاصة بذلك بحيث يتم اعتماد هذا الرقم في جميع عمليات التداول بالأوراق المالية العائدة للفريق الثاني من قبل الشركة لصالحه.

#### Article (2):

The First Party undertakes to enter buy and sell orders on behalf of the Second Party based on the instructions issued by the Second Party, in compliance with the regulations governing the conduct of financial services companies in the Amman Stock Exchange. The First Party also undertakes to retain these orders and notify the Second Party of the executed transactions on the same day, in accordance with the agreed-upon method of communication.

#### المادة (2):

يلتزم الفريق الأول بإدخال أوامر الشراء والبيع بالنيابة عن الفريق الثاني بناءً على الأوامر الصادرة عنه بما يتفق والتعليمات تنظيم تعامل شركات الخدمات المالية بالأوراق المالية في بورصة عمان كما يلتزم الفريق الأول بالاحتفاظ بهذه الأوامر ويتم إعلام الفريق الثاني بالعمليات المنفذة له في نفس اليوم وفقاً للآلية المتفق عليها.

#### Article (3):

The First Party is obligated to comply with the provisions of the Securities Law, and all applicable regulations, instructions, and decisions issued pursuant thereto. The Code of Professional Conduct and the Regulations Governing the Conduct of Financial Services Companies in Securities Trading, including any amendments thereto, are deemed an integral part of this Agreement.

#### المادة (3):

يلتزم الفريق الأول بأحكام قانون الأوراق المالية والأنظمة والتعليمات والقرارات الصادرة بمقتضاه وتعتبر معايير السلوك المهني والتعليمات تنظيم تعامل شركات الخدمات المالية بالأوراق المالية وأية تعديلات تطرأ عليها والتي يخضع لها الفريق الأول جزءاً من هذه الاتفاقية.

#### Article (4):

The First Party undertakes to separate its own funds and transactions from those of its clients, which are considered held in trust. The First Party shall comply with the applicable instructions on the separation of broker funds from client funds.

#### المادة (4):

يلتزم الفريق الأول بفصل أمواله وتعاملاته عن أموال عملائه وتعاملاتهم التي تكون وديعة لديه، ويلتزم الفريق الأول بتطبيق تعليمات فصل أموال الوسيط عن أموال عملائه المعمول بها.

#### Article (5):

The First Party shall bear full legal and financial responsibility in the event of acting or conducting transactions on the Second Party's account in violation of this Agreement or the instructions granted. The First Party is also obligated to inform the Second Party in writing, electronically, or via text message of the details of buy or sell transactions executed on the Second Party's account, in accordance with the terms agreed upon.

#### المادة (5):

يتحمل الفريق الأول كامل المسؤولية القانونية والمالية المترتبة عليه في حالة تصرفه أو تعامله بحساب الفريق الثاني بشكل يخالف هذه الاتفاقية والأوامر الممنوحة له، كما يلتزم الفريق الأول بإعلام الفريق الثاني خطياً أو إلكترونياً أو من خلال الرسائل النصية بتفاصيل عمليات البيع أو الشراء المنفذة لحساب الفريق الثاني وفقاً لما تم الاتفاق عليه.



**Empower  
Yourself**

**Article (6):**

The First Party undertakes to provide the Second Party with a detailed account statement every three months, indicating the balance and details of the Second Party's transactions on the Amman Stock Exchange. The First Party shall also provide copies of documents related to the account upon request. In the event the Second Party does not receive the statement, they must request it within one week following the end of the relevant quarter.

**Article (7):**

The Second Party shall bear all deposit and transfer fees, expenses, or deductions that may be incurred on their account as a result of trading activities.

**Article (8):**

The First Party shall charge the Second Party a commission for trading on the Amman Stock Exchange. This commission shall be (0.0062).

**Article (9):**

The Second Party acknowledges having reviewed the Securities Law of 2017 and the trading instructions of the Amman Stock Exchange.

**Article(10):**

The Second Party shall undertake to maintain in his/her account the value of the securities intended to be purchased, in addition to the agreed commissions and fees, prior to executing the purchase transaction.

**Article(11):**

The Second Party undertakes to ensure the availability of the securities intended to be sold on their behalf.

**Article(12):**

Compliance with Laws and Regulations:

A.The Second Party undertakes to comply with the provisions of the Securities Law and all regulations, instructions, and decisions issued pursuant thereto in the Amman Financial Market.

B.The Second Party shall bear full legal responsibility for any violations committed, whether in relation to trading activities or breaches of any article of this Agreement.

**Article(13):**

The Second Party acknowledges the accuracy of their personal information and assumes full responsibility in the event of any changes. The Second Party undertakes to notify the First Party of such changes.

**Article(14):**

All transactions executed on the account and communicated to the Second Party shall be deemed accurate unless the client submits a written objection within three (3) days from the date of notification of the transactions, in accordance with the agreed-upon communication method.

**المادة (6):**

يلتزم الفريق الأول بإرسال كشف حساب تفصيلي كل ثلاثة أشهر للفريق الثاني يبين فيه رصيده من التعامل في بورصة عمان وتفصيل حركات تعامله بها، مع تزويده بنسخة عن الوثائق المتعلقة بحسابه عند الطلب وفي حال عدم استلام الكشف يقوم العميل بطلب الكشف خلال أسبوع من انتهاء الربع المعني.

**المادة (7):**

يتحمل الفريق الثاني كافة عمولات الإيداع والتحويل أو المصاريف أو الخصومات التي يمكن أن تترتب على حسابه من خلال تعاملاته.

**المادة (8):**

يتقاضى الفريق الأول من الفريق الثاني عمولة مقابل التعامل في بورصة عمان وتبلغ هذه العمولة (0.0062).

**المادة (9):**

يقر الفريق الثاني بأنه اطلع على قانون الأوراق المالية لعام 2017 وعلى تعليمات تداول الأوراق المالية في بورصة عمان.

**المادة (10):**

يلتزم الفريق الثاني بتوفير ثمن الأوراق المالية المنوي شراؤها في حسابه إضافة إلى العمولات والبدلات المتفق عليها قبل عملية الشراء.

**المادة (11):**

يلتزم الفريق الثاني بتوفر الأوراق المالية المنوي بيعها لحسابه.

**المادة(12):**

الالتزام بالقوانين والتعليمات:

أ- يلتزم الفريق الثاني بأحكام قانون الأوراق المالية والأنظمة والتعليمات والقرارات الصادرة بمقتضاه في سوق عمان المالي.

ب- يتحمل الفريق الثاني المسؤولية القانونية كاملة عن كافة المخالفات المرتكبة من قبله سواء كانت بعمليات التداول أو مخالفة أي بند من بنود الاتفاقية.

**المادة (13):**

يقر الفريق الثاني بصحة بياناته الشخصية كما يتحمل كامل المسؤولية في حال حدوث أي تغيير ويتعهد بالإبلاغ عن التعديلات.

**المادة (14):**

تعتبر الحركات التي تتم على الحساب والمرسلة إلى الفريق الثاني صحيحة ما لم يُبدي العميل اعتراضه عليها خطياً خلال ثلاثة أيام من تاريخ تبليغه بالعمليات التي تمت على حسابه وفق الآلية التي تم الاتفاق عليها.



Empower  
Yourself

#### Article(15):

The Second Party grants the First Party an irrevocable, unconditional, and absolute authorization to trade in securities (whether orally, in writing, by telephone, fax, or email). The Second Party waives any claim concerning the validity of such authorizations and authorizes the First Party to record any oral or telephone authorization for transactions on behalf of the Second Party, whether for all or part of the securities mentioned in the authorization. The Second Party shall have no right to make any claim against the First Party in this regard.

#### Article(16):

With reference to the 2013 Instructions on the Central Risk Regulation for Securities Market Participants, approved by the Securities Commission, and concerning the investment portfolio(s) held by me with your company, I hereby grant you an irrevocable and continuous authorization to disclose and inquire about me and all of my accounts (stock portfolios) held with the Securities Commission and/or Amman Stock Exchange and/or the Securities Depository Center and/or the Central Bank and/or any licensed brokerage firms operating in the Amman financial market and/or any other relevant entity, for the purposes of obtaining and disclosing information related to my recorded liabilities, the securities I own, the market value of any of my portfolios, the value of financing granted to me by all licensed brokerage firms in the Amman financial market, and the value of collateral provided by me against such liabilities. This authorization is granted with the objective of enabling you to take any decisions you deem appropriate in relation to the financing of my account(s) with you, and for any other purposes determined by your management and/or financial department, including reviewing the risk centralization pertaining to my account(s) with any of the above-mentioned entities. This authorization shall remain valid and in effect as long as my account(s) with you remain open and active, and may be used an unlimited number of times.

#### Article(17):

The Second Party has no objection to the company's exchange of information with various regulatory bodies in accordance with anti-money laundering and counter-terrorism financing laws, the U.S. Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA), and any other similar applicable laws enforced by regulatory authorities relevant to the company's activities now or in the future.

#### Article(18):

I acknowledge that I have reviewed and agreed to trade in the Over-the-Counter (OTC) Market for unlisted securities outside the Amman Stock Exchange. I bear full responsibility for all risks and consequences resulting from trading in this market and exempt the First Party from any liability. I also confirm that I have reviewed and understood all instructions issued by the Securities Commission regarding trading in the OTC Market, am aware of the financial status of companies trading therein, and fully accept the risks involved in dealing with such shares.

#### المادة (15):

يفوض الفريق الثاني الفريق الأول تفويضاً مطلقاً غير قابل للرجوع عنه أو التعديل أو النقص بتداول الأوراق المالية (التفويض الشفوي أو الخطي أو بالهاتف أو الفاكس أو البريد الإلكتروني) كما أنه يسقط أي ادعاء حول عدم صحة هذه التفويضات والسماح للفريق الأول بالتسجيل الصوتي لأي تفويض شفوي أو هاتفي لحسابه لجميع الأسهم المذكورة بالتفويض الشفوي أو المرفق أو جزء منها دون أن يكون له حق الرجوع على الفريق الأول بأي حق كان.

#### المادة (16):

بالإشارة إلى تعليمات نظام مركزية المخاطر للمتعاملين بالأوراق المالية لسنة 2013 والتي تم إقرارها من قبل هيئة الأوراق المالية وبالإشارة إلى المحفظة أو محافظ الأسهم العائدة لي لدى شركتكم فأبني اوافق على تفويضكم تفويضاً مطلقاً غير قابل للنقض بالإفصاح والاستعلام بشكل دائم عني وعن كافة حساباتي (محافظ الأسهم) العائدة لي لدى هيئة الأوراق المالية و/أو بورصة عمان و/أو مركز إيداع الأوراق المالية و/أو البنك المركزي و/أو أي من شركات الوساطة المالية المرخصة في سوق عمان المالي و/أو أي جهة أخرى ذات علاقة لغايات الاستعلام والإفصاح والإطلاع عن ذممي المدونة وعن الأوراق المالية التي أملكها وعن القيم السوقية لأي من محافظي وقيم التمويل الممنوحة لي لدى كافة شركات الوساطة المالية المرخصة من سوق عمان المالي وقيمة الضمانات المقدمة من قبلي مقابل تلك الذمم، وذلك بهدف إتخاذكم لما ترونه مناسباً من قرارات تتعلق بتمويل حسابي/حساباتي لديكم وأية غايات أخرى تقررها الإدارة و/أو الإدارة المالية للإطلاع على مركزية المخاطر الخاصة بي على حسابي/حساباتي لدى أي من الجهات المبينة أعلاه علماً بأن هذا التفويض يبقى سارياً طالما بقي حسابي/حساباتي لديكم قائماً وفعالاً ويمكن استخدام هذا التفويض لعدد غير محدد من المرات.

#### المادة (17):

لا يبدي الفريق الثاني أية ممانعة من قيام الشركة بتبادل المعلومات مع مختلف الجهات الرقابية تطبيقاً لقوانين مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب ولقانون الامتثال الضريبي للحسابات الخارجية الأمريكي (FATCA) وأي قانون آخر مشابه يمكن أن يلتمز به من قبل الجهات الناضمة لمجال عمل الشركة أو يتم العمل به مستقبلاً.

#### المادة (18):

أقر باطلاعي وموافقتي على التداول في سوق الأوراق المالية غير المدرجة في بورصة عمان (OTC Market)، إنني أتحمّل كامل المسؤولية المترتبة نتيجة التداول في هذا السوق دون تحميل الفريق الأول أدنى مسؤولية، كما أقر بأنني اطّلت على كافة تعليمات التداول بسوق الأوراق المالية غير المدرجة الصادرة عن هيئة الأوراق المالية في بورصة عمان وتفهمت أحكامها، وبأنني على إطلاع بالأوضاع المالية لتلك الشركات، واطّلت على مخاطر التداول بأسهم هذه الشركات، وإنني أتحمّل المسؤولية الكاملة الناجمة عن تعاملي بالأسهم المتداولة في هذا السوق.



**Empower  
Yourself**

**Article(19):**

Either Party may terminate this Agreement before the end of its term without the obligation to state a reason, by providing a written notice— either from the Second Party or from the First Party indicating the termination of the business relationship.

**Article(20):**

The First Party is prohibited from disbursing or crediting any amount to the Second Party's account in settlement of securities that have not yet been sold on behalf of the client.

**Article(21):**

Given that the Agreement consists of multiple pages, the signature of both parties on the last page shall be deemed as acknowledgment and acceptance of all pages. The Second Party shall not have the right to claim otherwise and acknowledges having reviewed all annexes attached to the Agreement.

**Article(22):**

A- Correspondence shall be directed to the addresses stated in this Agreement. Each Party is obligated to notify the other in writing in the event of an address change. Otherwise, the Party shall bear responsibility for any notifications sent to the previous address.

B- Both Parties agree to exchange and receive all documents, correspondence, and information electronically, and such exchange shall be binding on both parties.

**Article(23):**

If at any time it is determined that one or more provisions of this Agreement contravene a legal rule, the invalidity of such provision shall not affect the validity of the remaining provisions, and the Agreement shall remain in force.

**Article(24):**

The term of this Agreement is one (1) year, and it shall be automatically renewed thereafter.

**Article(25):**

Dormant Accounts:

A. A customer's account shall be considered dormant if no transaction has been made for a period of three years, except for accounts whose information has been updated in the Center's database before the end of this period and in accordance with the procedures and mechanisms adopted by the Center for this purpose.

B. The client shall be notified sixty (60) days prior to the account being classified as dormant, through one of the communication methods agreed upon in the Account Opening Agreement, and requested to update their account information with the company within two (2) weeks from the date of notification. If the client cannot be reached using such methods, the company may notify the client through any other legally recognized means.

C. Upon the account being classified as dormant, the company shall have the right to:

- Request the Center to suspend the account from its database.

**المادة (19):**

يحق للفريقين دون أن يكونا ملزمين ببيان الأسباب لإنهاء هذا العقد قبل انتهاء مدته من خلال إشعار خطى مقدم من الفريق الثاني، أو من خلال إشعار مقدم من الفريق الأول يفيد بإنهاء التعامل.

**المادة (20):**

يحظر على الفريق الأول دفع أو قيد أي مبلغ لحساب الفريق الثاني تسديداً لأثمان أوراق مالية لم يتم بيعها لصالح العميل بعد.

**المادة (21):**

حيث أن الاتفاقية تتكون من عدة صفحات فإن توقيعها من قبل أطرافها على الصفحة الأخيرة يعتبر توقيعاً على جميع صفحاتها، ولا يحق للفريق الثاني الطعن بعدم توقيع أي صفحة من صفحاتها ويقر بأنه اطّلع على جميع الملاحق المرفقة بالاتفاقية.

**المادة (22):**

أ- توجه المراسلات إلى العناوين المذكورة في هذه الاتفاقية، ويلتزم كل فريق بإشعار الفريق الآخر خطياً حال تغيير عنوانه وبخلاف ذلك يتحمل هذا الفريق مسؤولية أي تبليغ يتم على عنوانه السابق

ب- يوافق الفريقين على تبادل واستلام كافة الوثائق والمراسلات والمعلومات إلكترونياً ويكون ذلك ملزماً لهما.

**المادة (23):**

إذا تبين في أي وقت وجود بند أو أكثر من بنود هذه الاتفاقية يخالف حكماً قانونياً فإن بطلان هذا البند لا يبطل باقي بنود الاتفاقية وتبقى هذه الاتفاقية سارية المفعول.

**المادة (24):**

تكون مدة هذه الاتفاقية سنة تجدد تلقائياً.

**المادة (25):**

الحسابات الراكدة:

أ- يعتبر حساب العميل راكداً في حال مرور ثلاث سنوات على تاريخ آخر حركة تعامل على الحساب باستثناء الحسابات التي تم تحديث بياناتها على قاعدة بيانات المركز قبل انقضاء هذه المدة ووفق الآلية والإجراء المتبع لدى المركز لهذه الغاية.

ب- يتم إخطار العميل قبل ستين يوماً من اعتبار الحساب راكداً بأحد الوسائل المتفق عليها في اتفاقية فتح الحساب بضرورة تحديث بياناتها لدى الشركة خلال (اسبوعين) من تاريخ الإخطار، وفي حالة تعذر الإخطار بتلك الوسائل فللشركة إخطار العميل بأحد الوسائل القانونية المتاحة.

ج- عند اعتبار حساب العميل راكداً فيحق للشركة القيام بما يلي :

- الطلب من المركز وقف حساب العميل على قاعدة بيانات المركز



**Empower  
Yourself**

- Transfer all securities to the Central Register at the Center after verifying that there are no legal obstacles preventing such action, and notify the Securities Commission and the Center accordingly.
- Provide the client, at their last known address, with a final account statement indicating that no further account statements will be sent until the client contacts the broker to reactivate the account.
- Transfer all credit cash balances in dormant accounts to the bank account designated by the Board, accompanied by a stamped and signed statement by the Board of Directors and/or the Board of Managers, in accordance with the approved format under the "Guidelines for Handling Dormant Accounts" and/or decisions of the Securities Commission.

D. The client may reactivate their dormant account by visiting the company in person or through a legally authorized representative and completing the necessary updates. If the client does not wish to reactivate the account, they may request to close it. In either case, the client is entitled to claim any due cash balances (if any) from the designated bank account specified in the Guidelines for Handling Dormant Accounts of Financial Broker Clients, without prejudice to the company's right to close the account, and in accordance with the terms of the Account Opening Agreement signed between the parties.

E. The client acknowledges that once their account is classified as dormant and/or suspended in the Center's database, they will no longer be able to trade in securities until the account is reactivated with the company and/or a new account is opened with another broker.

#### **Article(26):**

In the event of any conflict between a provision of this Agreement and the Securities Law, or any regulations, instructions, or decisions issued pursuant thereto, such provision shall be deemed unenforceable. However, the remainder of the Agreement shall remain valid and in full force.

#### **Article(27):**

In the event of any dispute or disagreement between the First Party and the Second Party relating to this Agreement or the services provided hereunder, both parties agree that the Court of First Instance in Amman (Palace of Justice) shall have exclusive jurisdiction to hear and settle such disputes.

#### **Article(28):**

The Second Party acknowledges that any news, information, reports, opinions, analyses, or otherwise received from the First Party—whether through its employees or otherwise—regarding market direction are merely opinions and shall not be considered advice. The Second Party understands that market directions cannot be predicted with certainty and therefore shall not rely on any such opinions or information to make decisions. The Second Party must seek advice and information from third parties or through personal research and ultimately make their own independent trading decisions and bear full responsibility for them regardless of any influence. The Second Party hereby fully absolves the First Party of any liability for losses resulting from reliance on any news, information, reports, advice, analyses, or otherwise received from the First Party or any of its employees regarding market expectations.

- تحويل كافة الأوراق المالية إلى السجل المركزي لدى المركز، بعد التأكد من عدم وجود موانع قانونية تحول دون ذلك، وإشعار الهيئة والمركز بهذا الخصوص.
- تزويد العميل وفقاً لآخر عنوان معلوم له بكشف حساب نهائي موضحاً به عدم قيام الوسيط بإرسال أي كشف حساب آخر لحين قيام العميل بمراجعة الوسيط لتفعيل الحساب .
- تحويل كافة الأرصدة النقدية الدائنة لعملائه فور اعتبار الحساب راکداً إلى الحساب البنكي الذي يحدده المجلس مع كشف مختم وموقع من قبل هيئة المديرين و/أو مجلس الإدارة بالصيغة المقررة بموجب أسس التعامل مع الحسابات الراكدة لعملاء الوسيط المالي و/أو بموجب قرارات هيئة الأوراق المالية.

- للعميل إعادة تفعيل حسابه الراكد من خلال قيام العميل أو من يمثله بموجب وكالة قانونية بمراجعة الشركة وإجراء التحديثات اللازمة، وفي حال عدم رغبته بإعادة تفعيل حسابه، فيمكنه مراجعة الشركة لإغلاق الحساب، وله في الحالتين الحصول على مستحقاته النقدية - إن وجدت - من الحساب البنكي المشار إليه في أسس التعامل مع الحسابات الراكدة لعملاء الوسيط المالي، وذلك مع عدم الاخلال بحق الشركة في إغلاق الحساب، مع مراعاة اتفاقية فتح الحساب المبرمة بين الطرفين.

هـ- يعلم العميل بأنه عند اعتبار حسابه راکداً و/أو وقف حساب العميل على قاعدة بيانات المركز فإنه لن يكون قادراً على التداول في الأوراق المالية إلا بعد تفعيل حسابه لدى الشركة و/أو فتح حساب لدى وسيط آخر.

#### **المادة (26):**

عند تعارض أي بند في هذه الاتفاقية مع ما ورد في قانون الأوراق المالية والأنظمة والتعليمات والقرارات الصادرة بمقتضاه فلا يعمل به وتبقى الاتفاقية سارية المفعول.

#### **المادة (27):**

في حال نشوء أي نزاع أو خلاف بين الفريق الأول والفريق الثاني بأي أمر يتصل بهذه الاتفاقية والخدمات المقدمة بموجبها، فقد اتفق الفريقين على اعتبار محكمة حقوق بداية عمان (قصر العدل) هي المحكمة المختصة مكانياً بالنظر والفصل بذلك النزاع.

#### **المادة (28):**

يقر الفريق الثاني أن أية أخبار أو معلومات أو تقارير أو آراء أو تحاليل أو غير ذلك يتلقاها العميل من خلال الفريق الأول سواء من خلال أي من موظفيه أو غير ذلك لتوقع اتجاه الأسواق تمثل آراء فقط وأنه لا يجوز اعتبارها كنصائح ولا يمكن جزم اتجاه الأسواق وعلى الفريق الثاني أن لا يعتمد إطلاقاً على أي من هذه الآراء أو المعلومات لاتخاذ قراراته وأن عليه الحصول على النصائح والمعلومات من أطراف أخرى غير الطرف الأول ومن خلال بحثه الشخصي كذلك وبالنهاية فإن على الفريق الثاني اتخاذ قراره للتداول بنفسه وتحمل مسؤولية قراره بالكامل بغض النظر عن أي تأثير ويخلف الفريق الثاني مسؤولية الفريق الأول بالكامل عن أي خسائر قد تنجم نتيجة اتباع أي أخبار أو معلومات أو تقارير أو نصائح أو تحاليل أو غير ذلك يتلقاها العميل من خلال الفريق الأول سواء من خلال موظفيه كافة أو غير ذلك لتوقع اتجاه الأسواق.



**Empower  
Yourself**

**Article(29):**

The Second Party acknowledges that they have read this Agreement, fully understood its contents, and explicitly agreed to be bound by all its terms without reservation or right of withdrawal..

**Article(30):**

The Second Party acknowledges and undertakes that in the event of acting under a power of attorney, the First Party must be immediately notified in the event of the termination, revocation, or the death of the principal. Should any transaction be conducted after such event, the Second Party shall bear full legal responsibility before the competent authorities for the unauthorized use of such power of attorney.

**Article(31):**

The Second Party acknowledges and agrees that the First Party has the right to amend the amounts recorded in its books in favor of the Second Party in the event of receiving corrective information regarding the value and/or currency of any amount deposited into the client's account, or to deduct from the client's balance any resulting difference, or take any corrective measure necessary in this regard. The First Party shall bear no material or legal liability for any corrective action taken to protect and preserve its financial rights due to erroneous deposits or transfers.

**Article(32):**

This Agreement consists of a preamble and thirty-two (32) articles, including this one.

**المادة (29):**

يقر الفريق الثاني أنه قرأ الاتفاقية وانه فهمها واستوعبها بشكل واضح ووافق على محتوياتها ويلتزم بما ورد بها التزاما لا رجوع عنه.

**المادة (30):**

يقر ويلتزم الفريق الثاني بأنه في حال وجود وكالة يتم التعامل بها نيابة عن الموكل، يجب إبلاغ الفريق الأول فور إيقاف الوكالة أو إلغائها أو وفاة الموكل، وفي حال إجراء أي تعامل في الحساب يتحمل الفريق الثاني كامل المسؤولية القانونية أمام الجهات الرسمية نتيجة استخدام الوكالة بصورة غير قانونية.

**المادة (31):**

يقر الفريق الثاني بعلمه وموافقته على أنه يحق للفريق الأول تعديل قيمة المبالغ المستلمة في سجلاته لصالح الفريق الثاني في حال ورود معلومة تصحيحية لقيمة و/أو عملة المبلغ المودع في حساب العميل أو السحب من رصيد العميل مبلغ الفرق الحاصل أو أي إجراء تصحيحي متخذ حول ذلك، كما أخلي مسؤولية الفريق الأول من أي مساءلة أو مطالبة مادية أو قانونية نتيجة أي إجراء تصحيحي متخذ من قبله وذلك لضمان الحماية والمحافظة على الحقوق المادية للفريق الأول نتيجة الإيداعات أو الحوالات المالية الخاطئة

**المادة (32):**

تتكون هذه الاتفاقية من مقدمة واثنان وثلاثون بندا بما فيها هذا البند.



Empower  
Yourself

**First Party:**

Credit Financial Invest for Financial Brokerage LTD

**الفريق الأول :**

شركة الاعتماد المالي الاستثماري للوساطة المالية

**Second Party:**

Signature:

**الفريق الثاني :**

التوقيع:

Customer's signature form:

نموذج توقيع العميل :

--	--	--

--	--	--

**How did you hear about us?**

**كيف علمت عنا؟**

- Employee (Mention Employee Name):
- Social Media Platforms (Mention them):
- Branch:
- Company Website:
- Advertisements and Promotions (Mention them):
- Others (Mention them):

- موظف (ذكر اسم الموظف) :
- الموقع الالكتروني للشركة :
- فرع:
- مواقع التواصل (اذكرها) :
- إعلانات ودعاية (اذكرها) :
- أخرى(اذكرها)

**For Internal Use Only:**

**للاستخدام الداخلي فقط:**

Employee Name and Signature:

اسم الموظف والتوقيع:

Brokerage Manager Signature:

توقيع مدير الوساطة:

Risk Officer Approval:

موافقة مسؤول الامتثال:

General Manager Approval:

موافقة المدير العام:

JUNE,2026 حزيران 2026